

- “Chelbeldio s’ô tan bun”: l’Uniun dles Eres y dai Ei met da jí en domegna ai 12 d’agost do la gran messa na encuntada con signor Tone co prejentará y spligará co adoré la picia brosciüra “Chelbeldio s’ô tan bun – momonc particulars tla vita da vignedé”. Tai pici sfeisc ciafa geniturs jogn propostes, conseis y rituai por vire momonc particulars tla vita de familia adöm a sù mituns tal ennom de Chelbeldio. L’invit da tó pert a cösta encuntada va porchel dandadöt a geniturs - poscibilmonter pere y oma - de mituns dla scolina y dla scora elementara. Sce al va debojügn vegnel ince organisé n sorvisc co ciara dai mituns; preitambel le lascé alessei cina en vendres a Veronica Ellecosta, ☎ 0474 501561.

- Ciampana d’Les Ciasas: sön iniziativa de Jep Lanz dal Pico vegnel en jöbia, ai 30 d’agost coré la ciampana nea (ca. 30 kg) por le ciüch d’Les Ciasas. La vedla ciampana â messü gní dada jö dla Pröma Vera. Al ven pité la poscibilitá da tó pert a cösc avenimont, adöm con na spligaziun dal museum Grassmayr a Desproch. Enteressés é periés da s’anunzié pa Jep dal Pico o pa Jep de Brach, ☎ 0474 501473, dan i 15 d’agost.

- La Musiga d’La Pli envieia al concert en vendres ai 10 d’agost ales 21:00 sön pavillon o, sce al ess da ester bor tomp, te Ciasa dles Uniuns.

1 Enformaziuns y termins

Grup Atmosfera: en jöbia ai 9 d’agost ales 15:30 s’encunton tal Bar Saré ete a San Ciascian por spaziré adöm sön le "Tru de meditaziun" con Irina Tavella y Barbara Rungger. La encuntada ven fata ince sce al ess da plöei, tolesse empara n omerel y quant aladô. Al ne vá debojügn de degüna prenotaziun. Enformaziuns plü monüdes pa Sabine Rainer, ☎ 0474 524519. Vignön/öna é bengnüs.

*La jont plü rica é chera
co sa le plü da renunzié,
deache ci che te n’adores nia
te sta ma te tru.*

Rabindranath Tagore

Döt le bun a: Angelo Ellecosta * 05.08.1925
Albina Pedevilla Mayr, Gsies * 08.08.1934
Carlo Ploner * 11.08.1937
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst’edema

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org

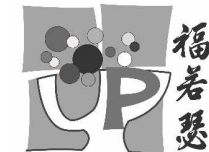


Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

05.08.2018 - 18. domegna ia por l’ann

n. 36

Nia ma de pan ne vir le chescian, mo de vigne parora fora dla bocia de Dio. Alleluia.

Es 16, 2–4.12–15 | Ef 4, 17.20–24 | Jan 6, 24–35

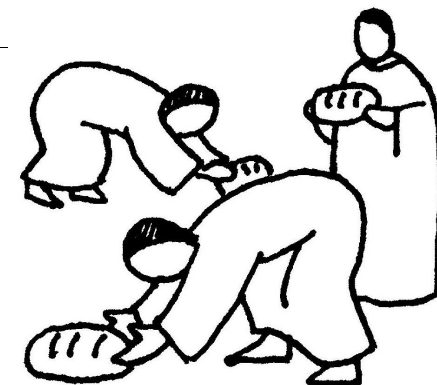
Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp, ²⁴canche la jont â odü ch’al n’ea no Gejú, no sù discepuí sön spona dal le, s’ái sonté tles barches y é jüs tal vers de Cafárnaum a chirí Gejú. ²⁵Canch’ái l’á ciafé sön l’atra spona dal le, l’ái damané: Rabbi, can este pa roé atló adalersch? ²⁶Gejú ti á respognü: Amen, amen, i ves diji: Os ne mo chiriís nia, deach’i eis odü segns, mo deach’i eis mangé de chi pans y i seis gnüs pasciüs. ²⁷Ne stede a se fá bries por la speisa co va a dezip, mo por la speisa co romagn por la vita eterna y che le Fi dal Om ves dará. Deache l’idio, le Pere, l’á confermé con so sigil. ²⁸Danló l’ái damané: Ci messunse pa fá por ademplí les opres de Dio? ²⁹Gejú ti á respognü: Cösta é l’opra de Dio, ch’i cordeise te chel, ch’al á mené. ³⁰Ai ti á rospognü: Ci segn fêjeste pa, ch’i odunse y te cherdunse? Ci fêjeste pa tö? ³¹Nüsc peri á mangé la manna tal desert, desch’al sta scrit tla Scritöra: Pan dal ci ti ál dé por speisa. ³²Gejú ti á dit: Amen, amen, iu ves diji: Nia Mosé ne ves á dé le pan dal ci, mo mio Pere ves dá le der pan dal ci. ³³Deache le pan che l’idio dá, ven jö dal ci y ti dá al monn la vita. ³⁴Sön chera l’ái perié: Dasse dagnora cösc pan! ³⁵Gejú ti á respognü; lu sun le pan dla vita; chel co ven da me n’ará mai plü fan, y chel co crei te me n’ará mai plü sei.

Oraziun dal de

Periun! Dio, nosc Pere, sta con to popul y desmostri, de por de, to amur a düc chi co te cherdá: tö es nosc creatur y tö arvenes nosta vita. Renoveia te nos töa grazia por ch’i podunse te plajei y manten ci che t’as renové. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t’unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar B)



Letöres dla 19. domegna ia por l’ann:

1 Resc 19, 4–8 | Ef 4, 30–5, 2 | Jan 6, 41–51

Edema liturgica dai 05.08. ai 12.08.2018

DOM 05.	18. domegna ia por l'ann dla Porziuncola	<i>Segra dla Basilica Santa Maria Maggiore, Maria dla Nei, Oswald</i>
08:30	gran messa por döta la ploania y benedisciun dal temp	
→	2. s.m. de sopoltöra dla † Paola Brandlechner, Gosser y corona dla comunité	<i>oferta por i debojügnis dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
Lön 06.	fiesta dla Trasfiguraziun de Gejú, Gilbert	
07:30	s.m. a Al Plan	
Ded 07.	<i>Sixtus II y compagns, Caietan, Edmund</i>	
07:30	s.m. d'aniversar por Rosa Pedevilla ved. Ellecosta, Lüchesc s.m. por les Püres Animes s.m. por † Paolo Cocci	
Dem 08.	<i>Domene, Ziriach</i>	
18:00	s.m. a Al Plan	
Jöb 09.	fiesta de Santa Theresia Benedikta vom Kreuz (Edith Stein - patrona d'Europa), Maria-Anna, Roman	
19:30	3. s.m. de sopoltöra dla † Paola Brandlechner, Gosser s.m. por † Maria Rubatscher, ved. Crazzolara, Sala s.m. por † Florian Baldissera, Roje s.m. de rengraziamont en onú dai Angeli Custodi	
Ven 10.	fiesta de San Laronz, Astrid, Philomena	
07:10	s.m. a Al Plan	
Sab 11.	<i>Clara d'Assisi, Susanna, Rafael</i>	
07:30	s.m. por fam. Jan y Lena Brandlechner, Sotrá s.m. por †† Obojes, Hammerle s.m. de rengraziamont en onú de Santa Maria d'La Pli	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 12.	19. domegna ia por l'ann	<i>Giovanna Franzisca da Chantal, Karl L.</i>
08:30	gran messa por döta la ploania y benedisciun dal temp	
♪	grup de mituns y mitans	<i>oferta por i debojügnis dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
ampola:	por fam. Steinhauser	
ministronc:	▶ da doman y domegna: Laura y Miriam Palfrader ▶ da sera y domegna: Carolin Willeit y Anita Brandlechner	



Pan dla vita (Jan 6, 24–35)

I ponsi do

Por cin domegnes aldiunse le
discurs sön le pan dla vita fora
dal Vangelo de San Jan.
Gejú nes dá ca a nosta fan y
nia con respostes falzes o
superfiziales. Al se scinca se
enstes por che l'esistonza dla
porsona pói ester veramonter
plena y encontonta.
Cösta scincunda podunse cialé
vigne iade che i festejun
l'Eucaristia.

I preii ensciö

Gejú, i san che te n'es nia en super
restaurant o n dotur dles dietes saurides.
Tö ne baies nia dla speisa materiala. Creie a
te ne para nia la fan y la sei do speisa y
boanda; creie a te ô dí arjunje la fontana dla
derta ligreza y dla pêsc. Chi co se lascia sön
te ne romagnarâ nia desplayü. Chi co ven
con te y ô ester to amí n'á nia bria da ti jí do
a d'atri. Scínchese la ligreza por cösta
amizizia. Fá ch'i junse dagnora con devoziun
a tó pert al'Eucaristia y ch'i te tolunse sö por
entres te nosc cör.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



Vita de ploania y de paisc



**lu sun la ressozeziun y la vita. Chel co crei te me viará,
ince sc'al mör.** (Jan 11, 25).

La ploania d'La Pli á tut comié da **Maria Rubatscher ved. Crazzolara** (d'La Sala, + 22.07.2018, 86 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la mort dla oma, la y so. Che le Signur toli sö söa anima te söa abitaziun lominosa de ligreza y de pêsc!



Le Signur é mia löm y mia salveza. (Salm 17)

La ploania d'La Pli á tut comié da **Paola Brandlechner** (dal Gosser + 01.08.2018, 92 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la mort dla so y meda. La vita eterna dá, Signur, y confortela con to lominus!



"I te cherdí con to ennom" dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunité **Matio Pitscheider** (La Pli) y ti fej les miús aodanzes ai geniturs Fabian y Natalia: Idio, la Oma dal Ci y le Sant Patron acompagnei Osc möt con söa benedisciun y proteziun.

- **Coreziun** - tl'ultima plata de ploania él gnü dé na enformaziun falada: i geniturs de **Lisa Ploner**, co é gnüda baciada en domegna ai 29 de iuli, é **Robert y Sarah**.